

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

uzavretá podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

medzi

### Objednávateľom:

Názov a sídlo: MESTSKÉ ŠPORTOVÉ KLUBY POVAŽSKÁ BYSTRICA, s.r.o.  
Športová hala, sídlisko SNP 2549, 017 01 Považská Bystrica

V zastúpení: Ing. Ľubomír Kubovič – konateľ spoločnosti

Bankové spojenie: Príloha 1  
IBAN: 3163 3765 55  
IČO: 316 376 55  
IČ DPH: SK 202 044 04 88

Osoba oprávnená jednať: Ing. Ľubomír Kubovič – konateľ spoločnosti

v technických veciach

(ďalej len objednávateľ)

### Poskytovateľom:

Názov a sídlo: GARDEN TEAM s.r.o., Lombardiniho 1648, Bytča 014 01

V zastúpení: Milan Gaňa, konateľ

Bankové spojenie: Príloha 1  
IBAN: 4752 1139  
IČO: 47521139  
IČ DPH: SK 2023920932

Osoba oprávnená jednať

v technických veciach: Milan Gaňa

(ďalej len poskytovateľ)

### 1. Účel a povaha zmluvy

- 1.1. Účelom tejto zmluvy je upraviť vzájomné vzťahy pri realizácii zákazky „**Výsadba zelene v CMZ Považská Bystrica**“ podľa súčasne platných technických noriem a predpisov a na základe výzvy.
- 1.2. Poskytovateľ vykonáva práce spojené s realizáciou zákazky na základe predmetu činnosti spoločnosti zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina. I, odd. Sro, vložka č. 60770/L.

### 2. Predmet plnenia

- 2.1. Predmetom zákazky sú služby spojené s výsadbou rastlín resp. drevín a príprava a výsev trávnik v centrálnej zóne mesta Považská Bystrica. v rozsahu podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa.
- 2.2. Špecifikácia a presný rozsah činnosti je uvedený v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

- 2.3. Spôsob a rozsah činností vykonávaných počas prípravy pozemku sa bude riadiť záväznými STN a právnymi predpismi platnými ku dňu vykonávania prác.
- 2.4. Zaistenie bezpečnosti osôb a zariadenia počas vykonávania prác bude v súlade s príslušnou legislatívou.

### 3. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť predmet zmluvy v súlade s požiadavkami objednávateľa tejto zmluvy; zabezpečovať predmet tejto zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 3.2. Poskytovateľ určí zodpovedného zástupcu, ktorý ho bude zastupovať vo vzťahu k objednávateľovi: Milan Gaňa, tel: 0908 939 690
- 3.3. Objednávateľ umožní poskytovateľovi prístup do jeho priestorov na vykonanie predmetu zmluvy.
- 3.4. Poskytovateľ zabezpečí všetky stroje, náradie a materiál, ktoré sú potrebné pre plnenie tejto zmluvy.
- 3.5. O vykonaní prác sa poskytovateľ zaväzuje vyhotovovať súpisy prác a dodávok, ktoré predloží objednávateľovi ku kontrole.
- 3.6. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať práce s maximálnou odbornou starostlivosťou a dbať na to, aby nedošlo k poškodeniu majetku objednávateľa resp. tretích osôb.
- 3.7. Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody, ku ktorým dôjde v dôsledku jeho činnosti, ako aj zanedbaním povinností po skončení prác.
- 3.8. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť spolupôsobenie potrebné na riadne plnenie predmetu zmluvy.
- 3.9. Poskytovateľ sa zaväzuje prípadné vady odstrániť okamžite, najneskôr do 10 dní od uplatnenia reklamácie (ak to poveternostné podmienky dovoľia).
- 3.10. Zamestnanci poskytovateľa sú povinní odovzdať všetky veci nájdené na miestach výkonu práce určenému zamestnancovi objednávateľa a súčasne mu oznámiť všetky ďalšie zistené závady a poškodenia.
- 3.11. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať všeobecné podmienky a zásady v oblasti ochrany pred požiarmi v zmysle zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. v platnom znení, ako aj v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v súlade so zákonom NR SR č. 124/2006 Z. z. v platnom znení.
- 3.12. Objednávateľ zabezpečí prístupnosť miest pre poskytovanie prác.
- 3.13. Po ukončení prác budú zo strany poskytovateľa práce odovzdané poverenému zamestnancovi objednávateľa.

### 4. Cena a platobné podmienky

- 4.1. Cena za poskytnutie služieb podľa čl. 2 tejto zmluvy predstavuje:

bez DPH	48 485,12,- Eur
DPH 20 %	9 697,02,- Eur
<b>vrátane DPH</b>	<b>58 182,14,- Eur</b>

slovom: päťdesiatosemtisícosemstodva eur, šesťdesiatdva centov vrátane dane z pridanej hodnoty

- 4.2. Cena za poskytnutie služby vymedzených v čl. II. tejto zmluvy budú stanovená na základe cien Prílohy č. 1. tejto zmluvy. V cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa.
- 4.3. Doprava na miesto poskytnutia služby bude obsiahnutá v cene.
- 4.4. V cene za vykonanie práce sú obsiahnuté náklady spojené so zisťovaním stavu a amortizácia strojov a zariadení

- 4.5. Cenu za poskytnutie služieb uhradí objednávateľ na základe vystavenej faktúry, ktorú poskytovateľ vystaví po poskytnutí služieb a doručí ju objednávateľovi. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia. Objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru v prípade, že nemá všetky náležitosti daňového dokladu, alebo nebude po vecnej alebo formálnej stránke správne vyhotovená. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyhotoveného daňového dokladu objednávateľovi
- 4.6. Objednávateľ neposkytuje poskytovateľovi preddavok, ani zálohovú platbu
- 4.7. K cene bude pripočítaná DPH podľa platných právnych predpisov.

## 5. Zmluvné sankcie

- 5.1. Poskytovateľ je oprávnený požadovať od objednávateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,02 % z fakturovanej sumy za každý i začatý deň omeškania v prípade nezaplatenia faktúry v rámci lehoty splatnosti podľa čl. IV.
- 5.2. V prípade omeškania poskytovateľa s poskytnutím plnenia jeho záväzku v dohodnutej lehote má objednávateľ právo požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- € za každý deň omeškania s plnením.

## 6. Doba trvanie zmluvy

- 6.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet Zmluvy v lehote **do 31. 07. 2018** od protokolárneho odovzdanie miesta plnenia predmetu
- 6.2. Miesto plnenie a predmetu zmluvy je centrálna mestská zóna v kat. ú Považská Bystrica

## 7. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, pričom Objednávateľ dostane tri vyhotovenia a Poskytovateľ jedno vyhotovenie.
- 7.2. Meniť a dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné formou dodatkov a to písomnou formou s vyznačením zmien a úprav, so súhlasom oboch strán. Dodatky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Všetky úpravy a zmeny musia byť vyhotovené v 4 vyhotoveniach.
- 7.3. Pokiaľ v tejto zmluve nie je dojednané iné, riadia sa právne vzťahy zmluvných strán Obchodným zákonníkom.
- 7.4. Zmluva je uzavretá okamihom podpisu oboch zmluvných strán. Zmluva nadobudne v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Objednávateľom.
- 7.5. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

Za Poskytovateľa

V Bytči, dňa 17.04.2018

ICO: 47521139

Milan Gaňa, konateľ

Za Objednávateľa:

V Považskej Bystrici, dňa 4/05/018

Ing. Ľubomír Kubovič – konateľ spoločnosti

Názov zákazky: Výsadba zelene v CMZ Považská Bystrica  
 Verejný obstarávateľ:  
 MESTSKÉ ŠPORTOVÉ KLUBY POVAŽSKÁ BYSTRICA, s.r.o  
 Športová hala, sídlisko SNP 2549,  
 017 01 Považská Bystrica  
 IČO: 31637655

Názov resp. obchodné meno uchádzača:	GARDEN TEAM s.r.o.
Sídlo:	Lombardiniho 1648, Bytča 014 01
IČO:	47521139
DIČ/IČ DPH:	2023920932/SK 2023920932
E-mail:	gardenteam@gmail.com
Tel:	421 908 939 690
Dátum vypracovania:	5. apríl 2018

Rastlinný materiál						
p.č.	Názov	Veľkosť v cm	MJ	Počet MJ	cena za jednotku bez DPH v €	cena spolu bez DPH v €
60	Prunus serulata Kanzan	12/14	ks	27	145,00 €	3 915,00 €
61	Acer platanoides Royal Red	10/12	ks	14	161,80 €	2 265,20 €
62	Weigela florida Eva Rathke	30-40	ks	128	3,00 €	384,00 €
63	Ulmus glabra Camperdownii	8/10 §280	ks	3	128,00 €	384,00 €
64	Pyrus calleryana Chanticleer	12/14	ks	8	213,00 €	1 704,00 €
65	Hydrangea paniculata Grandiflora	C2	ks	88	7,50 €	660,00 €
66	Castanea sativa	C65	ks	4	189,00 €	756,00 €
67	Liquidambar styraciflua Worplesdon	6/8	ks	1	99,00 €	99,00 €
68	Crataegus media Paul's Scarlet	§ 180 10/12	ks	12	210,00 €	2 520,00 €
69	Platanus hispanica Alphen Globe	10/12	ks	5	206,00 €	1 030,00 €
70	Carpinus betulus Fastigiata	10/12	ks	9	102,00 €	918,00 €
71	Prunus laurocerasus Etna	30+	ks	37	10,30 €	381,10 €
72	Acer campestre Elsrijk	14/16	ks	16	212,00 €	3 392,00 €
73	Fagus sylvatica Dawyck Gold	14/16	ks	14	308,00 €	4 312,00 €
74	Juniperus sabina Erecta	20+	ks	80	5,00 €	400,00 €
75	Stipa tenuissima Pony Tails	K9	ks	45	1,90 €	85,50 €
76	Gaura lindheimeri Pink Dwarf	K9	ks	45	2,00 €	90,00 €
77	Monarda didyma Red Shades	K9	ks	45	2,20 €	99,00 €
78	Penstemon hartwegii Phoenix Pink	K9	ks	45	2,00 €	90,00 €
Cena spolu bez DPH						23 484,80 €
DPH						4 696,96 €
Cena spolu s DPH						28 181,76 €

PRÍPRAVA PŮDY NA VÝSADBU :						
	Názov a druh tovaru alebo služby		MJ	Počet MJ	cena za jednotku bez DPH v €	cena spolu bez DPH v €
1	Odstránenie stariny (mačiny, nekvalitný povrch, kamene...) s naložením, odvozom do 20 km v rovine, alebo na svahu do 1:5 pod výsadbu okrasných drevín		m <sup>2</sup>	370	0,23 €	85,10 €
2	Odvoz biologického materiálu - preprava (na vzdialenosť do 50 km) pod výsadbu okrasných drevín		km	19	1,35 €	25,65 €
3	Presun hmôt pre sadovnícke a krajinárske úpravy do 5000 m vodorovne bez zvislého presunu pod výsadbu okrasných drevín		km	19	1,35 €	25,65 €
4	Plošná úprava terénu pri nerovnostiach +/- 10cm pod výsadbu okrasných drevín		m <sup>2</sup>	370	0,50 €	185,00 €
Cena spolu bez DPH						321,40 €
DPH						64,28 €
Cena spolu s DPH						385,68 €

Ostatný materiál						
p.č.	Názov	Veľkosť	MJ	Počet MJ	cena za jednotku bez DPH v €	cena spolu bez DPH v €
1	Opora pre stromy (3ks kôl+spevnenie a previazanie štvrtý kôl a úväzok)	2,5	b-m	113	13,50 €	1 525,50 €
2	Zemina použitá pri výsadbe okrasných rastlín (výmena min.30% objemu vyhlúbenej jamy)	250l	ks	14	23,80 €	333,20 €
3	Plastový obrubník oddeľujúci trávnik a výsadbu drevín - dĺžka 1 b-m + klince ( 1ks +3ks klinca) - pomocný výsadbový materiál	1b-m	b-m	264	2,25 €	594,00 €
4	Mulčovací kôra 70lvreco/1m2	70	l	370	5,20 €	1 924,00 €

5	Mulčovací textilía ( m2*1,3m2)	m2	481	0,75 €	360,75 €
6	Hnojivo podľa ponuky - COTE s dlhším pôsobením	kg	5	12,90 €	64,50 €
7	Trávne osivo, (40g/m2) obnova	kg	15	23,10 €	346,50 €
8	Hnojivo podľa ponuky -Travcerit, granulovaná močovina, Liadok...	kg	7	4,75 €	33,25 €
				Cena spolu bez DPH	5 181,70 €
				DPH	1 036,34 €
				Cena spolu s DPH	6 218,04 €

VÝSADBA RASTLÍN						
p.č.	Názov	MJ	Počet MJ	cena za jednotku bez DPH v €	cena spolu bez DPH v €	
1	Hĺbenie jám pre vysádzovanie rastlín v hornine 1 až 4 bez výmeny pôdy, s prípadným naložením prebytočných výkopkov na dopravný prostriedok, odvozom na vzdialenosť do 20 km a so zložením v rovine alebo na svahu do 1:5 objemu nad 0,125 m3 do 0,4 m3 ( stromy)	ks	113	6,20 €	700,60 €	
2	Výsadba drevín s balom so zaliatím pri priemere balu do 400mm	ks	113	2,50 €	282,50 €	
3	Príplatok za výmenu pôdy v množstve za každých začatých 10 % v rovine alebo na svahu 1:5 objemu nad 0,125 do 0,4 m3.	ks	113	4,30 €	485,90 €	
4	Hnojenie stromov v rovine alebo na svahu do 1:5 umelým hnojivom s rozdelením k jednotlivým rastlinám (s dlhotrvajúcim účinkom)	ks	113	0,17 €	19,21 €	
9	Hĺbenie jám pre vysádzovanie rastlín v hornine bez výmeny pôdy, s prípadným naložením prebytočných výkopkov na dopravný prostriedok, odvozom na vzdialenosť do 20 km a so zložením na svahu do 1:5 objemu nad 0,25 m3 (kry)	ks	333	1,50 €	499,50 €	
10	Výsadba dreviny s balom do vopred vhlbenej jamky so zaliatím v rovine alebo na svahu do 1:5 pri priemere balu do 200 mm	ks	333	1,58 €	526,14 €	
11	Príplatok za výmenu pôdy v množstve za každých začatých 10 % na svahu do 1:5 objemu nad 0,25 m3 (10%)	ks	333	1,25 €	416,25 €	
12	Hnojenie krov v rovine alebo na svahu do 1:5 umelým hnojivom s rozdelením k jednotlivým rastlinám ( hnojivo s dlhotrvajúcim účinkom)	ks	333	0,10 €	33,30 €	
13	Hĺbenie jám pre vysádzovanie rastlín v hornine bez výmeny pôdy, s prípadným naložením prebytočných výkopkov na dopravný prostriedok, odvozom na vzdialenosť do 20 km a so zložením na svahu nad 1:5 do 1:2 objemu nad 0,02 m3 do 0,05 m3 (biologická podsadba drevín)	ks	180	0,25 €	45,00 €	
14	Výsadba podsadby s balom do vopred vhlbenej jamky so zaliatím v rovine alebo na svahu do 1:5 pri priemere balu do 200 mm	ks	180	0,10 €	18,00 €	
15	Príplatok za výmenu pôdy v množstve za každých začatých 10 % na svahu do 1:5 objemu nad 0,01 do 0,03 m3 (10%)	ks	180	0,75 €	135,00 €	
16	Hnojenie podsadby v rovine alebo na svahu do 1:5 umelým hnojivom s rozdelením k jednotlivým rastlinám Silvamix Forte (4 ks á 20g/1 ker)	ks	180	0,05 €	9,00 €	
17	Pokladanie mulčovacej textilie pod vysadené rastliny na rovine, alebo na svahu do 1:5 m2 výsadby x 1,2 ako prekklad po okrajoch)	m <sup>2</sup>	481	0,28 €	134,68 €	
18	Mulčovanie vysadených rastlín s prípadným naložením na dopravný prostriedok, odvozom do 20 km a so zložením pri hr. mulča do 100 mm na rovine, alebo na svahu do 1:5	m <sup>2</sup>	370	0,60 €	222,00 €	
19	Osadenie kolov k drevine s uviazaním, dĺžky kolov do 2,5m (1strom 4ks)	ks	452	3,30 €	1 491,60 €	
20	Osadenie plastového obrubníka ( 1ks +3ks klinca)	b-m	264	0,78 €	205,92 €	
21	Presun hmôt pre sadovnicke a krajinárske úpravy do 5000 m vodorovne bez zvislého presunu	t	13	21,18 €	275,34 €	
				Cena spolu bez DPH	5 499,94 €	
				DPH	1 099,99 €	
				Cena spolu s DPH	6 599,93 €	

PRÍPRAVA PŮDY POD TRÁVNIK :						
	Názov a druh tovaru alebo služby	MJ	Počet MJ	cena za jednotku bez DPH v €	cena spolu bez DPH v €	
1	Rozprestretie a urovanie substrátu s príp. nutným premiestnením hromád alebo dočasných skládok na miesto spotreby vo vzdialenosti do 30km pri súvislej vrstve do 500m2, hrúbky vrstvy do 100mm	m2	5808	0,99 EUR	5 749,92 €	
2	Obrobenie pôdy hrabaním na rovine, alebo na svahu do 1:5	m2	5808	0,65 EUR	3 775,20 €	
3	Výsev trávneho semena	m2	5808	0,42 EUR	2 439,36 €	
4	Obrobenie pôdy valcovaním na rovine, alebo na svahu do 1:5 -	m2	5808	0,35 EUR	2 032,80 €	
				Cena spolu bez DPH	13 997,28 €	
				DPH	2 799,46 €	
				Cena spolu s DPH	16 796,74 €	

SUMARIZÁCIA						
P.č.	Názov			Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
1	Rastlinný materiál			23 484,80 EUR	4 696,96 EUR	28 181,76 EUR
2	Príprava pôdy na výsadbu			321,40 EUR	64,28 EUR	385,68 EUR
3	Ostatný materiál			5 181,70 EUR	1 036,34 EUR	6 218,04 EUR
4	Výsadba rastlín			5 499,94 EUR	1 099,99 EUR	6 599,93 EUR
5	Príprava pôdy pod trávnik			13 997,28 EUR	2 799,46 EUR	16 796,74 EUR
Cena komplet				48 485,12 EUR	9 697,02 EUR	58 182,14 EUR

GARDEN TEAM s.r.o.

Lombardín no 1648

014 01/Bytča

IČO: 47521139 IČ DPH: SK2023920932

Podpis resp. pečiatka